

Aloha mai

As you wait for our papa to begin, we invite you to do the following

1

Clear your mind of things happening around you that are distracting you from getting the most out of this experience.

2

Take some deep breaths!

3

Exhale any stress, negativity, worries or anger and inhale pure, pono air.

EA E-LEARNING

HO‘OMĀKAUCAU ‘AI

Food Preparation

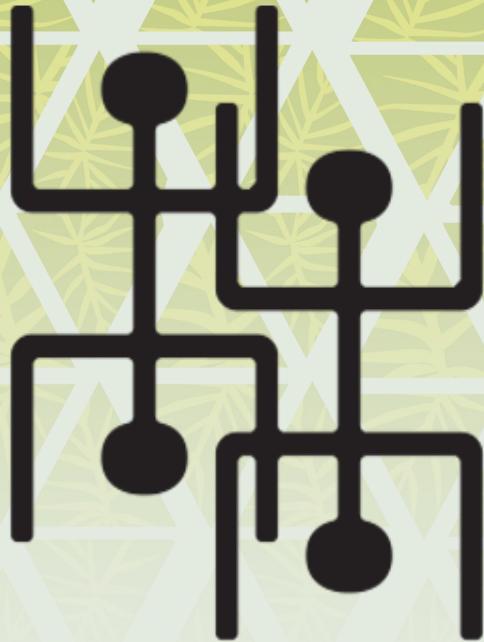
Pule #8



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits



KUMU:

‘Anakē Kū Kahakalau

PAPAHANA:

‘Aina Kakahiaka



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits

ALOHA E (Greeting Chant)

Nā Nālei and Kū Kahakalau

Aloha e

Greetings

Aloha e nā akua

Greetings deities

Aloha e nā ‘aumākua

Greeting ancestors

Aloha e nā ali’i o Hawai‘i

Greetings to the chiefs of Hawai‘i

Aloha e nā kūpuna

Greetings elders

Aloha e nā makua

Greetings adults

Aloha e ka lehulehu

Greetings to the multitudes

Aloha e

Greetings



E HŌ MAI (Centering Chant)

Nā Edith Kanaka 'ole

E hō mai i ka 'ike mai luna mai e

Grant us knowledge from above

'O nā mea huna no'eau o nā mele e

About the wisdom hidden in the chants

E hō mai, e hō mai, e hō mai e

Grant it, grant it, grant it.





**‘O Kū Hinahinakūikahakai
Kahakalau ko‘u inoa.**



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits



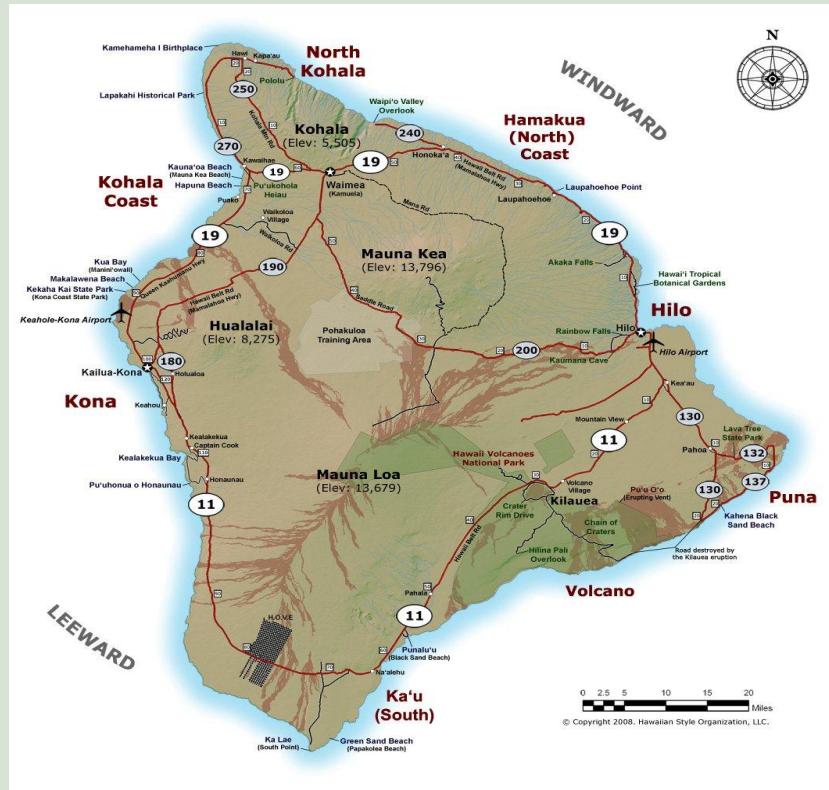
**‘O Honolulu
ku‘u one hānau.**



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits



‘O Hawai‘i ku‘u mokupuni.



‘O Hāmākua ku‘u moku.



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits



‘O Kīlauea ku‘u mauna.



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits



‘O Makua ku‘u kai.



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits



‘O Waipi‘o ku‘u awāwa.



KŪ-A-KANAKA

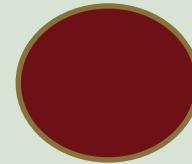
www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits

Daniela
Kekino
Kahakalau



=

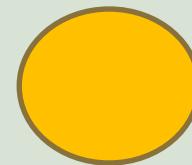


Keao
Opupele

William
Keahonui
Kahakalau



=

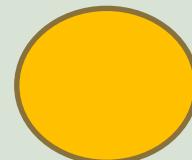


Irene Dow

Robert A.
Kahakalau



=



Frieda B.
Schmidt

Kū Hinahinakūikahakai Kahakalau

HO‘OLAUNA

‘O _____ ko‘u inoa. (Entire name please)

‘O _____ ku‘u one hānau. (Birthplace)

‘O _____ ku‘u *mauna/kai/awāwa/kahakai/pu‘u...* (Choose at least 2)

Share at least 2 of the above to your ‘ohana.



KU‘U MO‘OKŪ‘AUHAU

‘O _____ ke kāne. ‘O _____ ka wahine. Noho pū lāua, hānau ‘o _____.

O _____ ke kāne. ‘O _____ ka wahine. Noho pū lāua, hānau ‘o _____.

O _____ ke kāne. ‘O _____ ka wahine. Noho pū lāua, hānau ‘o _____.

‘O wau ‘o _____. E ola ka ‘ohana _____.

ALL: E ola!



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits

E ho‘omo‘a kākou i ka ‘aina kakahiaka. Mākaukau?

E ki‘i a e hō‘ike mai i:

- ka papa‘oki
- ka pā pālai
- ka ‘ūlau
- ke kāwele pepa
- ka ‘apu
- ka pahi
- ke pā

Eia ke/ka/nā _____.



I kēia manawa e ki‘i a e hō‘ike mai i:

- ka ‘aila
- ka na‘aukake
- nā huamoa
- ka palaoa
- ka wai (wai ‘alani)
- ka waiū paka

Eia ke/ka/nā _____.



E ho‘omākaukau kākou i ka na‘aukake!

E ‘oki i ka na‘aukake ma luna o ka papa ‘oki.

E hele i ke kapuahi.

E kau i ka pā pālai ma luna o ke kapuahi.

E komo i ka ‘aila i loko o ka pā pālai.

E komo i ka na‘aukake i loko o ka pā pālai.

E pālai i ka na‘aukake a mo‘a.

E komo i ka na‘aukake ma luna o ka pā.

E ho‘omākaukau kākou i nā hua moa:

E ki‘i i ka pā pālai a komo hou i ka ‘aila inā pono.

E komo i nā hua moa i loko o ka pā pālai.

E ho‘omo‘a i nā hua moa a mo‘a.

E komo i nā hua moa ma luna o ka pā.

E ho‘omākaukau kākou i ka palaoa:

E ki‘i i ka palaoa.

E kau i ka palaoa ma luna o ka papa ‘oki.

E ‘oki i ka palaoa.

E komo i ka waiūpaka ma luna o ka palaoa.

E komo i ka palaoa ma luna o ka pā.



E ho‘omākaukau kākou i ka mea inu:

E ki‘i i ka ‘apu a me ka mea inu.

E ninini i ka mea inu i loko o ka ‘apu.

E komo i ka ‘apu ma luna o ka pākaukau.

Ua mākaukau ka mea ‘ai. E pule kākou.



E hīmeni iā HO‘ONANI (*Hiram Bingham & Theresa M. Haunani Bernardino*)

Ho‘onani ka Makua mau

Let us give praise to the eternal Father,

Ke Keiki me ka ‘Uhane nō

To the Son and to the Holy Ghost.

Ke Akua mau, ho‘omaika‘i pū

To God everlasting, let there ring praise

Ko kēia ao ko kēlā ao.

Both in this world as well as the kingdom

‘Āmene

Amen.

E ‘ai kākou i ka ‘aina kakahiaka,
‘oia ho‘i ka na‘aukake, ka hua moa a me ka palaoa.
Hō ka ‘ono!

E ‘IMI I KA ‘ŌLELO NO‘EAU.

Find the Proverb and write literal meaning in CHAT.

O ke kahua mamua, mahope ke kūkulu.

The site first, and then the building.

Learn all you can, then practice.

(O.N. 2459)



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits

HE MAU NĀNAU?



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits

HA‘AWINA HALE

(HOMEWORK ASSIGNMENT REVIEW)

- Review all vocabulary using Quizlet and Kupua‘e App
- Rewatch all 3 cooking videos until most of what is said makes sense
- Rewatch Oli and Pule videos and practice until you feel confident saying them
- Share your mo‘okū‘auhau with 5 people until next class and continue to practice your HO‘OLAUNA.

MAHALO E (Gratitude Chant)

Nā Nālei and Kū Kahakalau

Mahalo e

Gratitude

Mahalo e la lehulehu

Gratitude to the multitudes

Mahalo e nā makua

Gratitude adults

Mahalo e nā kūpuna

Gratitude elders

Mahalo e nā ali'i o Hawai'i

Gratitude to the chiefs of Hawai'i

Mahalo e nā 'aumakua

Gratitude to the ancestors

Mahalo e ka akua

Gratitude to the deities

Mahalo e

Gratitude





A hui hou kākou i kēia pule a‘e.



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits

For more information about Kū-A-Kanaka LLC
products and services contact:

Kū Kahakalau, Ph.D.
KŪ-A-KANAKA LLC

ku@kuakanaka.com

(808) 315-8157

www.kuakanaka.com